
[R1emcor] Covid-19 pandemic and emergency communications

Greg Mossop

19. 3. 2020 1:29

komu: Mailing list R1emcor

Hi,
the Covid-19 pandemic is not expected to lead to any immediate communications breakdowns. Oliver DL7TNY has reinforced this in an article on the www.darc.de web page where he says "The current pandemic is a medical emergency and not a technical emergency". However, I have seen on Facebook that at least one group of RNRE in Italy seems to be active during the current pandemic emergency and there appeared to be an Austrian net on Covid-19 held on Wednesday on the German language emergency frequency of 3.643MHz on the 18th March.

Can you please report here if your country is using, or is thinking of using Amateur Radio as part of its response to the pandemic? Questions are being asked as people either try to find a positive impact from amateur radio for publicity or from other amateurs who are not involved in emergency communications but who want to help...

73,
Greg, G0DUB
IARU Region 1 Emergency Communications Co-Ordinator

Hi

Nepredpoklada sa, že by pandemia COVID-19 mohla viesť k okamžitému kolapsu komunikácii.

2

Oliver DL7TNY to zdoraznil v článku na WWW stránke www.darc.de kde povedal: „Sučasná pandémia je medicínskou tiesňovou situáciou a nie technickou tiesňovou situáciou“

Avšak videl som na Facebooku, že prinajmenšom emcomm skupina RNRE v Taliansku je aktívna počas súčasnej pandémie a zda sa, že existuje rakúska sieť o COVID-19 v nemeckom jazyku, ktorá bola v stredu 18.3.2020 na frekvencii 3,643MHz.

Môžete prosím podať správu, či vo vašej krajine sa používa alebo zamýšľa sa použiť rádioamatérska sieť ako súčasť reakcie na pandémie? Tieto otázky budú klásť ľudia, ktorí sa budú pokúšať nájsť pozitívny príspevok rádioamatérov pre verejnosť alebo iní rádioamatéri, ktorí sa nezúčastňujú tiesňovej komunikácie, ale chcú pomôcť ...

R1emcor mailing list

Carlos Nora

19. 3. 2020 13:44

Hello everyone

Due to the contingency plan due to COVID-19 we are all at home. We cannot go out on the street, work is done remotely if possible.

It was yesterday 18-03-2020 declared by the Portuguese State the State of Emergency in the whole territory of Portugal. It corresponds to non-circular, closed borders, minimal services.

Amateurs have been in contact via radio direct frequencies, analog or digital repeaters.

There was no request for intervention at the national level by the Civil Protection authority.

"The current pandemic

is a medical emergency and not a technical emergency "but we are ready to communicate and help if necessary.

Continue with good health and take cover!

Best regards

--

73 Carlos Nora, CT1END

Hellou všetci

Kvoli pohotovostnym planom v suvislosti s COVID-19 sme všetci doma. Nemožeme vychadzať von na ulicu, praca sa robí diaľkovo, ak je to možné.

Včera 18-03-2020 bol portugalskou vladou vyhlaseny tiesňovy stav pre cele uzemie Portugalska. To znamena zakaz pohybu , uzavrete hranice, minimalne služby.

Amateri boli v kontakte prostrednictvom radiovych priamych frekvencii, analogovych alebo digitalnych prevadzačov. Zatiaľ nebola žiadna požiadavka na podporu od narodnej autority pre Civilnu ochranu.

„Sučasná pandémia je medicínskou tiesňovou situáciou a nie technickou tiesňovou situáciou“, ale my sme pripravení komunikovať a pomáhať, keď to bude potrebné.

Buďte aj naďalej zdraví a noste ruška.

S pozdravom

73 Carlos Nora, CT1END

Jan Rozema PAØNON

19. 3. 2020 14:12

Hello Carlos and listmembers,

The same situation in the Netherlands although it is not forbidden to go out of your home to do necessary shopping. The dutch government advice: be carefull not to seek croudy places. Most people stay at home.

Dares emcomm is standby. contact via radio (voice), Winlink and JS8Call. Severall stations are prepared to act as a HF RMS station. At the moment there is no request for intervention by the dutch authorities.

Take care,
73 Jan Rozema, PAØNON

Halo Carlos a ostatni účastnici zoznamu

V Holadnsku je rovnaka situacia, hoci nie je zakazane vychadzat' von z domu na potrebne nakupy. Holandska vlada odporuča, aby sme boli opatrni a vyhybali sa preplnenym miestam. Mnoho ľudí zostalo doma.

DARES EMCOM je v pohotovostnom režime: kontaktujeme sa cez radia (hlas), WINLINK a JS8CALL: Niektore radiostanice su pripravene pracovať ako KV RMS stanice (servery v systeme WINLINK – pozn. prekladateľ.)

V súčasnosti nie je žiadna požiadavka na podporu zo strany holandskych uradov

*Davajte na seba pozor,
73 Jan Rozema, PAONON*

JOSE A. MENDEZ

19. 3. 2020 17:08

Greetings to all the colleagues on the list.

As the companion correctly points out, it is not a technical emergency, which is a health issue that is in full agreement. In SPAIN the confinement of the entire population has been requested since last Saturday. And we have recommended to the group of radio amateurs that they monitor COA channels and remain in QRV in case of a situation of lack of communications (internet or mobile phone fall due to overload) as the entire population "locked up at home" increases the consumption of Data and the telephone operators indicate that there is a cut in certain areas of SPAIN, therefore the recommendation to monitor.

We will keep you informed if radio amateur resources will be activated, and we hope that the period of confinement is as short as possible.

It's time to do a lot of radio ;-)

73...EA9E JOSÉ

Pozdravujem všetkých kolegov zo zoznamu

Ako už kolegovia spominali, nie je to technická tiesňova situácia ale je to zdravotný problém, s čím plne súhlasím.

V ŠPANIELSKU sa od poslednej soboty vyžaduje zákaz vychádzania od celej populácie. A odporúčali sme radioamaterským skupinám, aby monitorovali CoA frekvencie a zostavali pripravení pre prípad situácie, že by došlo k výpadku komunikácii (internet alebo mobilné telefóny vypadávajú kvôli preťaženiu) pretože celá populácia uzavretá v domovoch zvyšuje spotrebu dát a telefonickí operatéri indikujú, že v niektorých oblastiach Španielska su výpadky.

Budeme vás informovať, keď budú radioamaterské prostriedky aktivované a dúfame, že toto obdobie zakazu vychádzania bude také krátke, ako je to len možné. Je čas venovať sa veľa radiu :-)

73
EA9E

Sambandstjenesten HQ

19. 3. 2020 20:49

Greetings to you all!

In Norway all kindergarten, all schools and universities are closed, almost all private and public offices are closed for visitors. Dentists, chiropractors, hairdressers and so on is prohibited, hotels, everything is shut down.

The past 24 hours different local and governmental offices are preparing for several concurrent events in addition to "Corona" and they've been in contact with us asking what Norwegian radio amateurs can contribute.

As of today, all Norwegian EMCOMM groups must report weekly (at least).

We hope for the best and prepare for the worst!

73's
LA6ETA Henrik
National coordinator Norwegian EMCOMM

Pozdravujem všetkých

V Norsku boli zatvorené všetky školky, školy a univerzity a taktiež takmer všetky privatne a verejne úrady su zatvorené pre verejnosť. Zubari, chiropraktici, kadernici a tak ďalej su zakazani, všetky hotely su zatvorené.

V posledných 24 hodinách sa rôzne lokálne a vládne úrady pripravujú na subežné situácie, ktoré by mohli vzniknúť súčasne s „korona“ a boli v kontakte s nami a pytali sa, ako by mohli norskí radioamatéri pomôcť.

V súčasnosti všetky Norske skupiny EMCOMM sa musia hlásiť (prinajmenšom) raz týždenne. Dúfame v to najlepšie a pripravujeme sa na to najhoršie

73's
LA6ETA Henrik
National coordinator Norwegian EMCOMM

president (at) fnrasec.org

19. 3. 2020 20:51

Hi Gred, hi All,

France, like most countries, is in total lockdown.

The 1,500 certified members are mobilized on our emergency support networks. We are currently noting some difficulties in the internet in certain regions.

The FNRASEC has VHF / UHF transponder relays in analog mode which allow for communications between the area headquarters (regional prefecture) and the crisis room at the Ministry of the Interior

A second HF network provides back up.

We are connected to our overseas territories by the Winlink server (RMS) installed in the southwest of France - F5ZFX mode Pactor central frequency 3 608, 7051 and 14 107 kHz

All these operations are carried out from the authority, outside the exercises carried out by our volunteers.

I take this opportunity to enlighten you, our friends, on the specific French organization of FNRASEC, EMCOM IARU 1 member:

Emergency communications in mainland France and overseas territories, when backed up by supplementary networks of official networks, fall within the remit of the Ministry of the Interior, the Directorate General of Civil Security and Crisis Management. The organization of Civil Security includes the permanent bodies of the State, the services of volunteer firefighters, and the voluntary actors of Civil Security, grouped within Federations or associations which must obtain an approval for urgent communications - only the Ministry of the Interior is empowered to issue this approval (Decree of 27 02 2017 Chapter 11 article 8). The FNRASEC meets the criteria necessary to obtain this approval "relating to rescue operations concerning the protection of persons", which it has just renewed (decree of January 2, 2019) for itself and for the ADRASEC which, by their affiliation, automatically benefit.

Take care of yourself

F5FS Jef

French National Co-Ordinators Coordinator

President FNRASEC – Official French Emcom

Hi Greg, Hi všetci

Francúzsko , podobne ako ostatne krajiny je uplne uzavrete.

Našich 1 500 certifikovaných členov sa mobilizuje v našich sieťach nudzovej podpory. V súčasnosti zaznamenavame v niektorých regionoch určité problémy na internete.

FNRASEC ma VHF / UHF analogove prevadzače , ktore umožňuju komunikáciu medzi ústredím oblasti (regionalna prefektura) a krízovým štabom na ministerstve vnútra. V zalohe je ďalšia KV sieť

Sme v kontakte so zamorskymi teritoriami prostrednictvom WINLINK (RMS) serveru, ktory je umiestneny na juhozapade Francuzka - F5ZFX , ktory pracuje v mode Pactor s centralnou frekvenciou 3.608, 7.051 a 14.107 kHz

Všetky tieto operacie sa vykonavaju z poverenia mimo cvičeni, ktore vykonavaju naši dobrovoľníci.

Využívam tuto príležitosť, aby som vas, našich priateľov, informoval o špecifickej francuzskej organizácii FNRASEC, ktora je členom EMCOM IARU 1:

Nudzove komunikacie na kontinentálnom Francuzsku a na zamorských uzemiach, za podpory doplnkových sieti oficialnych sieti, patria do pravomoci ministerstva vnutra, generalneho riaditeľstva pre civilnu bezpečnosť a krizove riadenie.

Organizacia civilnej ochrany zahŕňa stale orgány štátu, služby dobrovoľných hasičov a dobrovoľných akterov civilnej ochrany zoskupených v rámci federácii alebo združení, ktore musia získať povolenie na neodkladnu (tiesňovu) komunikáciu – jba ministerstvo vnutra je splnomocnene vnutra. vydať taketo povolenie (vyhlaška z 27. 02. 2017 kapitola 11 článok 8)

FNRASEC spĺňa kriteria potrebne na získanie tohto povolenia na zachranne operacie tykajúce sa ochrany osob“, a toto povolenie nedavno obnovil I (vyhlaška z 2. januara 2019) pre seba a pre ADRASEC (dobrovoľnícka organizacia pre civilnu ochranu), ktora profitovala automaticky z pridruženia (k FNRASEC)

Dávajte na seba pozor

F5FS Jef

*French National Co-Ordinators Coordinator
President FNRASEC – Official French Emcom*

SV1HER Sotirios Vanikiotis

21. 3. 2020 1:56

Greetings to you all!

In Greece all kindergarten, all schools and universities are closed, almost all private and all public offices are closed for visitors.

A lot of companies ordered from the goverment to closed for 15 days minimum.

All the people asked to stay at home and to work from their houses if it is possible.

Supermarkets, transportation, pharmacy are working.

Radio amateurs are not asked to help to anything.

At your disposal

de SV1HER Sotirios Vanikiotis.

National Emergency Communications Coordinator

Zdravim vas všetkých!

V Grecku su všetky materske školy, všetky školy a univerzity zatvorene, pre navštevnikov su zatvorene takmer všetky sukromne a všetky verejne urady.

Vlada nariadila uzavretie veľkeho počtu spoločnosti na minimalne 15 dni.

Všetci občania boli požiadani, aby zostali doma a pracovali zo svojich domovov, ak je to možné.

Supermarkety, doprava, lekareň funguju.

Od radiových amaterov sa nepožaduje pomoc.

K vašim službam

de SV1HER Sotirios Vanikiotis.

R1emcor mailing list